



第31回 KA HULA HOA 出演要項

2023年5月27日、28日開催
於：横浜大さん橋ホール

新型コロナウイルス感染予防策を講じて開催いたします。

フラ アンバサダーとして、ハワイよりクムフラも来日！
クムを通じ、フラの素晴らしさを改めて感じてください。

その他、カフラホアの会場に並ぶショッピングモールにて
お買い物も存分にお楽しみください！

紹介枠申込受付期間：2022年12月5日(月) 12:00～12月11日(日) 23:59

先着順の受付となりますのでお早目にお申込みください。

- ※ 先着順の受付となり、規定数に達し次第、受付終了。
- ※ 紹介店舗さまがご出店されない場合は無効となります。

出演のお申込みは
Webサイトのお申込みフォームからのみとなります。

<https://www.kahulaho.com/entry-s>
注) 申込受付開始以前の送信は無効となります。



お申込みフォームは
こちらから

カフラホア事務局

〒220-0072 神奈川県横浜市西区浅間町1-11-1-1F

TEL：045-511-8418

E-mail：ykh@kahulaho.com

【開催概要】

- イベント名 **第31回 KA HULA HOA** (カフラホア)
- 開催日時 2023年5月27日(土)、28日(日) 土曜 11:00~20:00
日曜 10:00~19:00 *予定
- 開催場所 横浜大さん橋ホール(横浜港大さん橋国際客船ターミナル)
神奈川県横浜市中区海岸通1-1-4
- 開催内容 フラ他 ステージ 約85枠(2日間)
ハワイ関連ショップ・企業の出店 約40店舗
ハワイアンカルチャーのワークショップ 他
- 入場料金 無料
- 主催 **カフラホア事務局**
〒220-0072 神奈川県横浜市西区浅間町1-11-1-1F
E-mail : ykh@kahulahoa.com
公式ウェブサイト : <https://www.kahulahoa.com>
Facebook : <https://www.facebook.com/kahulahoa>

【ご出演料金について】

ご出演お一人につき、1曲 ¥2,750 (税込)

- ・ **総出演者数は15名様以上**にてお申込みください。15名様を下回った場合、出演確定後でも出演をお断りすることがあります。
- ・ ご出演1枠につき、**2曲 または 3曲 (出演分数については別項 ※P3 ご参照)**
- ・ 1グループにつき **2枠まで** お申込み可能
※但し、**1グループのご出演総人数が30名様以上 且つ 5曲以上**となります。
30名様を下回った場合は1枠(3曲)に変更となります。

《 **1枠の最低料金** 》 ※1曲あたりは最低12名様

* 2曲にてご出演の場合 : $¥2,750 \times 12名 \times 2曲 = ¥66,000$ (税込)

* 3曲にてご出演の場合 : $¥2,750 \times 12名 \times 3曲 = ¥99,000$ (税込)

※ 出演人数をご申告の上、その人数に従ってお支払い頂きます。
「ご出演料金確認書」を事務局よりメールにてお送りいたします。

※ お申込み後、人数の変更が生じた際は随時お知らせください。

【ご案内】2023年5月開催分より、出演料の改定をさせていただきます。

様々な価格の高騰が続き、イベント運営に必要な設営費用・必要経費などの値上げが相次いでおりますため、誠に心苦しい決断となりますが、イベント継続のためにこの度、価格の改定を行わせて頂くことになりました。
何卒、ご理解の程、お願い申し上げます。今後も、より良いイベント運営のため、力を尽くして参ります。

【出演申込みについて】

お問合せ先：045-511-8418

・ご出演のお申込み手順は以下の通りです。

1 カフラホアWebサイトの申込みフォームよりお申込みください。
 ※12月5日(月)正午受付開始
締切り：紹介出演枠が規定数に達し次第
 ※**先着順の受付**となります。
 ※受付最終締切：**12月11日(日) 23:59**

インターネットからのお申込みは
<https://www.kahulaho.com/entry-s>



3 お申込金を差引いた「ご出演料金確認書」をメールにてお送りしますので、残金を期日までにお振込みください。
 ※お振込み完了後、ご出演人数に変更が生じた際は、都度お知らせください。

2 事務局にて申込み受付け後、出演確定のお知らせとして「ステージ出演のご案内」および「エントリーシート」をメールにてお送りいたします。
 ※上記資料受領後、1週間以内にお申込金 ¥66,000をお支払いください。
 「エントリーシート」へ曲目、出演人数などの詳細をご入力の上、指定期日までに事務局へご返送ください。
 ※出演確定後のキャンセルはお受けできません

エントリー完了

当日

ご家族やお友達をお誘い頂き、ステージへのご出演やイベントをお楽しみください！ **Mahalo**

4 イベント当日の10日～1週間前頃までに「当日のご案内」や「ステージスケジュール」などをお送りいたします。



お申込み頂く前に当要項をご一読の上、ご理解くださった上でお申込みください。

- ・紹介枠のご利用にあたり、1グループにつき**総出演人数を15名様以上**とさせていただきます。
 ※15名様に満たない場合は、紹介枠をご利用頂くことができませんため、一般受付枠にてお申込みくださいますよう、お願いいたします。
 出演確定後でも15名様を下回ってしまわれた場合は、ご出演をお断りすることがあります。
 - ・お申込みは**12月5日(月) 昼12:00より先着順**にて受付け、紹介枠規定数に達した時点で受付終了となります。※受付最終締切：12月11日(日) 23:59
 - ・お申込みは「カフラホア」の**Webサイトのお申込みフォームのみ**となります。
 - ・お申込み後、出演確定のハーラウ(グループ)へ「ステージ出演のご案内」をお送りいたします。
このご案内とお申込金(¥66,000)のお支払いを以って出演確定となります。
 - ・出演が確定した以降のキャンセルはできませんが、やむを得ないキャンセルと判断される場合は、お申込金と同額の¥66,000を取消料として申し受けます。
 - ・最終的な出演料は、ご提出頂くエントリーシートに基づき算出し、「ご出演料金確認書」にてお知らせいたします。その後、事務局指定の口座へお振込みください。
- ※お申込金(¥66,000)は出演料に充当いたしますので、最終的な出演金額の合計額より、差し引きいたします。

お申込受付期間：2023年12月5日(月) 12:00～12月11日(日) 23:59

【ご出演について】※重要事項

引き続き、新型コロナウイルス感染予防策を講じての開催となるため、ご出演の皆さまへも様々なお願いごとが生じることもございますが、その際は何卒、状況をご理解の上、ご協力をお願い申し上げます。

なお、状況により、会場への入場者数制限等が発生する場合がありますことをご了承ください。

- 1エントリー (1枠) の出演曲数は、2曲 または 3曲です。
但し、1グループの出演総人数が30名様以上 の場合、ご希望により2枠 (合計5曲 または 6曲 ※4曲は不可) にてお申込み頂けます。
- 出演時の持ち時間は、2曲にて出演の場合 9分以内、3曲にて出演の場合 12分以内、5曲にて出演の場合20分以内、6曲にて出演の場合 24分以内 となります。
※いずれも出ハケを含めての時間となります。*曲の合計分数ではありません。
上記の時間を超過された場合は、曲の変更や曲のかけ流しなどの対応が生じます。
- 出演時間帯のご希望を先着順にて承ります。但し、生演奏での出演、またクムによるフラワークショップへ参加のグループを優先します(出演時間との調整が必要なため)。
※1グループにつき5名様以上がフラワークショップへ参加の場合
※出演時間のご希望は第1～第3希望まで伺いますが、ご希望に沿えないこともあります。
- 出演曲目変更と曲順の入替え、曲の長さの変更は14日前まで(厳守)となります。それ以降はスケジュール確定となるため、いかなる場合でもお受けできません。
- **ステージの大きさ**
メインステージ : 横幅 14.4m×奥行き4.8m、高さ90cm ※予定
サブステージ : 横幅 15m×奥行き3.6m (高さは会場床面と同じ)
※サブステージはメインステージ下、客席前のスペースに設置いたします。
※ステージ前方に、それぞれ1m間隔で目印あり
- **ステージの出ハケ**
ステージの出ハケの基本は上手から下手への一方通行となりますが、最初と最後の曲以外は事前のご希望により変更することができます。※事前に事務局へのお申し出が必要です。
- **ステージの人数制限**
感染状況により、ステージ上の人数制限を設定させて頂くことがあります。ステージ上では、できる限りダンサーとダンサーの間隔を保ってください。
- **ステージ上でのフォーメーション および カヘアについて**
感染状況により、フォーメーションやカヘアについての制限を設けることがあります。
- **出演中の衣装替え (早着替え) について**
曲間での衣装替えについては、開催日までの感染状況により判断いたします。
衣装替えをご希望の際は、先ず事務局へご相談ください。
衣装替えの更衣室は上手側に4畳程度のスペースを確保していますが、多人数ではご利用になることが不可能なため、対策が必要となります。
なお、レイの取替のみなど、着替えを伴わなければステージ下にて対応可能です。
但し、衣装替えのために曲間に時間を空けることはできません。
※出演当日のお申出は、お受けできません。
- **当日のチェックインについて**
当日は出演時間の40分前 (通常は60分前) に受付にて代表の方にチェックインして頂きます。受付完了後、更衣室の混雑状況を判断し、スタッフが誘導いたします。

【ご出演について】 ※重要事項

■ 更衣室について

通常はグループ毎に更衣室を振分けてご利用頂いておりますが、今開催でも更衣室での感染リスクを避けるため、振分けをせずに広い空間の更衣室を順番にご利用頂きます。

お着替えの時間はお一人5分程度とし、衣装に着替えるのみといたします。

更衣室入室の際は、マスク着用をお願いします。※出演後も同様

また、更衣室内でのメイクは禁止といたします。別途、メイクアップコーナーを設置いたしますが、譲り合ってお利用頂きますので長時間の利用は何卒、ご遠慮ください。

※会場でのメイクは、できるだけ仕上げのみとして頂くと助かります。

※大さん橋は公共施設です。施設内にてメイク、着替え、練習をすることは厳しく禁じられていますので、ご協力ください。**※厳守でお願いします。**

またイベント会場内であっても、更衣室やメイクアップコーナー以外での準備も禁止とさせていただきます。

■ 出演前の待機について

スタッフがご案内します。

■ 荷物と貴重品について

安全な場所に荷物置き場を設置しますが、多くの方にご利用頂きますので、お間違えのないようにご協力ください。また、お財布などの貴重品の管理は各グループ内にて協力し合い、しっかりと行って頂きますようお願いいたします。

※ステージに出演されない関係者へ貴重品をお預け頂くのが一番安全です。

■ ご準備頂く音源について

当日にご持参頂く音源は、1枚のCDにエントリー曲順にまとめてご収録ください。

なお、持ち時間には出ハケの時間も含まれておりますので、曲の分数が長く、出ハケの時間に余裕がない場合は、時間通りの進行を実現するため、事務局が判断をし、かけ流しのCDを事前に作成、提出のお願いをさせて頂くことがあります。

■ 出演曲について

尊敬するハワイ文化であるフラとして、ご出演曲にはできるだけハワイアンソングやハパハオレをお薦めします。

■ 当日のリハーサル などについて

当日は、リハーサル・場当たりの時間はありません。また、出演前に練習をされるスペースの用意もありませんことをご了承ください。※ステージ上に1m間隔で目印あり

■ 会場全体について

会場内の通路幅や空間を確保するため、例年よりも店舗数を制限することがあります。また、客席の過密リスクを避けるため および サブステージと客席の距離を確保するため、客席数を減少させることもあります。

■ 会場内のステージ撮影について

著作権保護の観点 および プライバシー保護と安全上の理由により、全面禁止となります。但し、ご出演のハーフ、グループ関係者の方は申請により2名様まで撮影が許可されます。

※撮影時にはビブスを貸し出し、着用必須にてお願いしています。

■ 新型コロナウイルス感染症の影響による対応等について

感染状況により、カフラホア事務局がイベント中止の判断をすることがあります。

中止と判断した際は振込み手数料を除き、お預かりした出演料を返金いたします。

但し、開催直前（およそイベント開催初日から遡って10日以内）に政府の判断・要請等にて急遽、中止の判断となった場合は必要経費としてお預かり金額の10% および 振込手数料を差し引かせて頂いた分を返金いたします。

【 その他お知らせ 】

- カフラホアでは、開催毎に“フラアンバサダー”としてハワイよりクムフラをお招きし、ハワイの文化であるフラの素晴らしさを直接、皆さまへお伝えして頂いています。次回2023年5月は、事務局の希望が叶い、クムフラ ナラニ・ケアレ氏をお迎えする予定です。クムナラニは、とても楽しくフラを教えてくださいます。穏やかでチャーミングなクムはいつも満面の笑みを湛えています。皆さまも是非、この機会にフラのワークショップやワンコインワークショップにご参加頂き、クムナラニよりフラの楽しさや素晴らしさを学んでください。
- 会場内にはハワイアンショップ 他が集合します。是非！ショッピングもお楽しみください。またリクエストもできる大人気のKani Ka Pilaやハワイアンカルチャーワークショップへもご参加頂き、「カフラホア」の一日をお楽しみください。
- 大さん橋の駐車場は台数に限りがあるため、ご利用になれない可能性もあります。ご来場の際は余裕を持ってお越し頂くか、できるだけ公共の交通機関にてお越しください。
※満車の場合、駐車場の空き待ちは出来ません。
- イベント損害保険に加入いたしますので、開催中のご出演者、ご出店者、ご来場者の怪我等のアクシデントをカバーいたします
(自己の過失による怪我や物品の盗難・破損などは対象外)
- 天災、人災などの不可抗力により開催が困難と判断される場合、主催者(カフラホア事務局)がイベントの中止 または 延期を決定します。
中止と判断された場合は必要経費を除いた出演料を返金いたします。
- 横浜大さん橋ホールは、海拔15m～20m(建物の3～4階相当)に位置し、耐震構造となっています。地震・津波が発生した場合は、係員の指示に従って行動してください。
- その他、当日の出演に関する詳細は、出演が確定されたハーラウ(グループ)へ、イベント開催日の1週間～10日前にご案内いたします。
- ご不明点やご質問は、お気軽に事務局までご連絡ください。

・ TEL : 045-511-8418 ・ MAIL : ykh@kahulahoa.com

■「カフラホア」のステージは是非！生演奏で♪

この度は、「第31回 カフラホア」のステージへの出演をご検討くださいます。誠にありがとうございます。

「カフラホア」では、イベントを通じて皆さまと楽しいお時間を共有できるよう、そして、このステージ出演が心に残るよう、生演奏で踊る機会を提案いたします。

Hulaが楽しく心地良いのは、音楽があり、演奏するミュージシャンがいるからこそ。HulaとMele（歌）は双方がなければ成立しません…

ダンサーの皆さまとミュージシャンの共演を通して、フラやハワイアンミュージックを愛する気持ちを分かち合ってくださいと思います。

※生演奏をご希望の際は、出演希望時間を優先することができます。

生演奏でフラを踊るのが当たり前“ハワイ流”でフラを更にステップアップ♪

しっかりと音を聴いてメロディを感じて踊る…

同じテンポで安定したCDなどのデジタル楽曲では味わうことのできない“踊り終えたあとの達成感”は一つの経験値にもなります。

演奏に耳を傾け、曲のテンポに合わせ、自身に集中することによって、人前で踊る緊張感がCDの時とは異なり、その“集中”と“緊張感”はフラの技術向上にも繋がります。

生演奏で踊る素晴らしさと達成感を味わうと、これまで以上にフラが楽しくなります♪

ミュージシャンは常にダンサーの動きを見てテンポを合せながら演奏し、フラは生演奏で踊るのが当たり前のハワイ流に近づくためにサポートしてくれます♪

HulaとMeleがなくてはならない存在のように、ダンサーとミュージシャンもお互いになくしてはならない存在として繋がって欲しいと私たちは願っています。

生演奏でのご出演は、注目度も上がります♪

是非、生演奏で踊ることに挑戦し、「カフラホア」のステージを盛り上げてください！

■ 演奏料：¥11,000 / 1曲 ※別途、出演料が掛かります。

※CDとの組合せも可能です。例：1曲目CD、2曲目生演奏 など

■ 演奏担当：Ho'onanea、Makalapua

*曲のバージョンやテンポなどを伺い、オリジナルと同様の構成にて進行します。

ご質問などは、お気軽にご連絡ください。

カフラホア事務局：045-511-8418

